

NOTE

- (1) Massa del veicolo omologato comprensiva di: conducente, serbatoio gasolio riempito al 100% (90 litri), acque chiare e bombole gas (7 Kg) pieni al 90% della loro capacità, e tolleranza prevista in fase di omologazione (+/- 5%) (2001/116/CE)
 Attenzione: Gli optional montati non sono compresi nella determinazione della massa a vuoto in ordine di marcia del veicolo
 (2) Massa massima totale del veicolo che non deve essere superata
 (3) Massa massima totale del rimorchio
 (4) Non abbinaibile al gancio traino
 (5) Non abbinaibile al porto moto
 (6) il kit comprende riscaldatore elettrico termostatico del serbatoio acque grigie, tubi di scarico coibentati, copertura griglie frigo
 (7) Dati provvisori da confermare in sede di omologazione.
 (8) Altezza massima è comprensiva degli obbl
 (9) Il montaggio della scala inclusa nel kit portapacchi, non è possibile in contemporanea con il porta bici, perché devono essere montati sulla stessa portiera
 (11) Riscaldatore posizionato nella parte esterna sottostante il veicolo: porre particolare attenzione nell'accesso a rampe e dosso.

NOTES

- (1) La masse du véhicule homologué comprend : le conducteur, le réservoir gasoil rempli à 100% (90 l), le réservoir eaux propres et les bouteilles de gaz (7 kg) remplies à 90% de leur capacité, plus la tolérance prévue en phase d'homologation (+/- 5%) (2001/116/CE). Attention : les options installées ne sont pas comprises dans le calcul de la masse à vide en ordre de marche du véhicule
 (2) Masse maximale totale du véhicule, qui ne doit pas être dépassée
 (3) Masse maximale totale de la remorque
 (4) Incompatibile avec crochet d'attelage
 (5) Incompatibile avec porte-moto
 (6) Le kit comprend un chauffage électrique thermostat du réservoir eaux usées, tuyaux de décharge isolés, couvertures grilles réfrigérateur
 (7) Données provisoires à confirmer lors de l'homologation
 (8) Hauteur maximum lanterneaux compris
 (9) Le montage de l'échelle comprise dans le kit porte-bagages n'est pas possible en même temps que le porte-vélos car ils doivent être montés sur la même portière
 (11) Le chauffage est placé dans la partie extérieure, au-dessous du véhicule: prêter particulièrement attention lorsque l'on accède à des rampes et dos-d'âne.
 Le chauffage est placé dans la partie extérieure, au-dessous du véhicule: prêter particulièrement attention lorsque l'on accède à des rampes et dos-d'âne.

Tutti i dati e le fotografie si riferiscono a veicoli entrati in produzione a partire da Agosto 2009. Nonostante l'attento controllo non è possibile escludere eventuali errori di stampa. Trigano si riserva la possibilità di apportare in qualunque momento modifiche alle caratteristiche tecniche e configurative ed alle dotazioni dei veicoli e comunque più in generale variazioni ai prodotti per il loro continuo miglioramento. Alcuni modelli fotografati del presente catalogo possono essere presentati con equipaggiamenti previsti come optional. Per tale motivo il catalogo non è un documento contrattuale ed al momento dell'eventuale acquisto il concessionario, quale unico referente, deve indicare le esatte dotazioni e caratteristiche del mezzo che il Cliente intende acquistare. Prima dell'acquisto dell'autocaravan e comunque per una scelta consapevole del prodotto, si prega di fare riferimento alla versione aggiornata del manuale uso e manutenzione disponibile sul sito web www.caravansinternational.it dove sono riportati tutti i dettagli tecnici e le avvertenze per il corretto utilizzo dell'autocaravan.

Per maggiori informazioni sui veicoli e i dati tecnici aggiornati vi preghiamo di consultare il nostro sito web www.caravansinternational.it

Toutes les données et les photographies se réfèrent à des véhicules produits à partir d'août 2009. En dépit de rigoureux contrôles, d'éventuelles erreurs d'impression ne peuvent être exclues. Trigano se réserve la faculté d'apporter à tout moment des modifications aux caractéristiques techniques, aux configurations et aux équipements des véhicules, et plus généralement d'apporter des modifications aux produits dans une optique d'amélioration constante. Certains modèles photographiés dans le présent catalogue peuvent être présentés avec des équipements prévus comme option. Aussi, le catalogue n'est pas un document ayant valeur d'engagement et, au moment de l'éventuel achat, concessionnaire, en qualité d'unique référent, doit indiquer avec précision les équipements et les caractéristiques du véhicule choisi par le Client. Avant l'achat du camping-car et pour un choix en toute connaissance du produit, nous vous prions de nous référer à la dernière version du manuel d'utilisation et d'entretien disponible sur le site web www.caravansinternational.it où tous les détails techniques sont cités ainsi que les recommandations pour une utilisation correcte du véhicule.

Pour plus d'informations sur les véhicules et les données techniques mises à jour, veuillez consulter notre site www.caravansinternational.it

L'indicazione dei pesi e delle misure è suscettibile di variazioni, per il fatto che nella costruzione dei veicoli sono impiegati materiali naturali pertanto le prestazioni e le dimensioni possono variare nell'ambito della costruzione in fabbrica con una tolleranza dal +/- 5%. Il montaggio di accessori opzionali determina un aumento di peso del veicolo e riduce quindi la possibilità di carico (carico utile). Ogni utilizzatore deve adeguare il carico e il numero di passeggeri trasportati al carico utile del veicolo diminuito del peso degli equipaggiamenti complementari installati. Si raccomanda, comunque, per la sicurezza dell'utente, di non eccedere la massa massima tecnicamente ammessa dichiarata dal costruttore.

L'indication des poids et des mesures peut faire l'objet de variations car, pour la construction des véhicules, on utilise des matériaux naturels. Les poids et les mesures indiqués peuvent faire l'objet de modifications, car pour la construction des véhicules on utilise des matériaux naturels et, par conséquent, les performances et les dimensions peuvent varier lors de la construction en usine avec une tolérance de +/- 5%. Le montage d'accessoires optionnels porte à une augmentation du poids du véhicule et limite donc la capacité de charge (charge utile). Chaque utilisateur doit adapter la charge et le nombre de passagers transportés en fonction de la charge utile du véhicule moins le poids des équipements complémentaires installés. Dans tous les cas, il est recommandé, pour la sécurité de l'utilisateur, de ne pas excéder la masse maximale technique admissible déclarée par le constructeur.

NOTES

- (1) Certified vehicle weight. Included: driver, gas tank filled at 100% (90 lt.), fresh water tank and gas bottle (7 Kg) filled at 90% of their capacity, and tolerance foreseen in registration phase (+/- 5%) (2001/116/CE). Warning: optional items installed are not included in the determination of the load less weight in running order of the vehicle
 (2) Maximum total weight of the vehicle not to be exceeded
 (3) Maximum total trailer weight.
 (4) It is not possible to combine with the towing hook
 (5) It is not possible to combine with the motor bike rack
 (6) The kit includes the electric heater with thermostat for drain water tank, insulated drain pipes, fridge grille cover
 (7) Provisory data to be confirmed during certification
 (8) Maximum height with skylights
 (9) Assembly of both the ladder included in the roof rack kit and the bike rack is not possible, as they need to be assembled on the same door
 (11) Heater located outside under the vehicle: take particular care approaching ramps and humps

ANMERKUNGEN

- (1) La masse du véhicule homologué comprend : le conducteur, le réservoir gasoil rempli à 100% (90 l), le réservoir eaux propres et les bouteilles de gaz (7 kg) remplies à 90% de leur capacité, plus la tolérance prévue en phase d'homologation (+/- 5%) (2001/116/EG). Achtung: Die eingebauten Zusatzausstattungen sind bei der Berechnung der Masse im fahrbereiten Zustand nicht berücksichtigt worden.
 (2) Maximales Gesamtgewicht des Fahrzeugs, das nicht überschritten werden darf
 (3) Maximales Gesamtgewicht des Anhängers
 (4) Nicht mit der Anhängerkupplung kombinierbar
 (5) Nicht mit dem Motorradträger kombinierbar
 (6) Der Bausatz umfasst elektrisches Heizgerät mit Thermostat für den Abwassertank, wärmeisolierte Abflussleitungen, Abdeckung Kühlshrankgitter
 (7) Provisorische Daten müssen bei der Zulassung bestätigt werden
 (8) Max. Höhe einschließlich Dachluken
 (9) Die im Gepäckträger-Bausatz enthaltene Leiter kann nicht gemeinsam mit dem Fahrradhalter montiert werden, denn beide werden auf die gleiche Tür montiert
 (11) Das Heizgerät ist am außen, unter dem Fahrzeug angebracht: fahren Sie besonders vorsichtig über Rampen und Bodenwellen
 Die Wasserversorgungsanlage entspricht dem Stand der Technik 10/2007 [Richtlinie 2002/72/EG]

Scopri la gamma completa di autocaravan CI. Documentazione disponibile presso la rete di concessionari CI e sul sito web www.caravansinternational.it

Découvre la gamme complète des motorcaravans CI. Documentation disponible près du réseau des concessionnaires CI et sur le web site www.caravansinternational.it

Discover the complete range of CI motocaravans. Available documentation by CI dealers' net and on the web site www.caravansinternational.it

Entdecken Sie die vollständige Reihe von CI Wohnmobilen. Verfügbare Dokumentation beim CI Händlernetz und auf dem Web Site www.caravansinternational.it

KYROS

2010



TRIGANO SpA

Loc. Cusona, 53037 - San Gimignano (Siena) Italy
 Tel. +39 0577 6501 - Fax +39 0577 650200
www.caravansinternational.it



www.caravansinternational.it



KYROS 2

Disponibile anche in versione Active - Disponible également en version Active - Available also in the Active version - Auch in der "Active"-Version möglich

PRESTIGE

Dinamico compatto e spazioso, il van Kyros 2 assicura la massima vivibilità per la coppia grazie al letto matrimoniale che diventa facilmente un pratico garage per biciclette e bagagli voluminosi, alla dinette trasformabile in letto singolo e alla toilette con porta e lavabo scorrevole.

Dynamique, compact et spacieux, le van Kyros 2 offre une très grande fonctionnalité pour les couples grâce à son grand lit facilement transformable en garage pratique pour vélos et bagages volumineux, à sa dinette transformable en lit une place et à son espace cabinet de toilette avec porte et lavabo coulissantes.

Dynamic, compact and spacious, Kyros 2 van offers the highest degree of living comfort for the couple, with its double bed that easily converts into a practical garage for bikes and cumbersome luggage, the dinette that can be converted into a single bed and the washroom space with sliding washbasin and door.

Dynamisch, kompakt und geräumig bietet der Kyros 2-Van ein äußerst wohnliches Ambiente für Paare: vom Doppelbett, das leicht zu einer praktischen Garage für Fahrräder und sperriges Gepäck wird bis zur Dinette, die sich in ein Einzelbett verwandeln lässt und dem Toilettenraum mit Tür und Schiebe-Waschbecken.





KYROS 3

Disponibile anche in versione Prestige - Disponible également en version Prestige - Available also in the Prestige version - Auch in der "Prestige"-Version möglich

Comfort e spazi ben tagliati per tutto l'equipaggio caratterizzano il Kyros 3 dedicato a chi in viaggio non vuole rinunciare ad una dinette fino a 5 posti trasformabile in un comodo posto letto e ad un ampio garage ricavabile dal letto posteriore.

Confort et espaces bien répartis pour tous les passagers caractérisent le van Kyros 3. Conçus pour tous ceux qui, pendant leur voyage, ne veulent pas renoncer à une dinette pouvant accueillir jusqu'à 5 personnes, et transformable en une confortable place couchage, ni à un grand garage auquel on peut accéder depuis le lit arrière.

Comfort and well-designed spaces for the whole crew characterise the Kyros 3 dedicated to people on holiday who do not want to forsake a dinette with up to 5 seats that can be converted into a comfortable single bed, and a generously-sized garage that can be obtained from the rear bed.

ACTIVE



01

Da comodo letto - D'un lit confortable
From a comfortable bed - Vom bequemen Bett

A grande garage - A un grand garage
To a large garage - Zur großen Garage





KYROS 5 NEW

Disponibile anche in versione Active - Disponible également en version Active - Available also in the Active version - Auch in der "Active"-Version möglich

Massima adattabilità per viaggiare in coppia, in 3 o in 4. Fino a 5 posti letto modulabili grazie ai doppi letti completamente versatili e trasformabili in ampio garage. Funzionalità e abitabilità garantite da una comoda dinette living e da spazio toilette con porta e lavabo scorrevole.

Le véhicules qui s'adapte à vos exigences, pour voyager à 2, à 3 ou à 4. Jusqu'à 5 places couchage modulables grâce aux deux grands lits, complètement polyvalents et transformables en un grand garage. Fonctionnalité et habitabilité assurées par la dinette living confortable et l'espace cabinet de toilette avec porte et lavabo coulissantes.

PRESTIGE

The utmost adaptability for travelling in 2, 3 or 4. Up to 5 berths that can be modulated thanks to the two, completely versatile double beds that can be converted into a generously-sized garage. Functionality and enjoyable living ensured by a comfortable living dinette and washroom space with sliding washbasin and door.

4 Posti letto - 4 Places couchage
4 Berths - 4 Schlafplätze

3 Posti letto - 3 Places couchage
3 Berths - 3 Schlafplätze

2 Posti letto - 2 Places couchage
2 Berths - 2 Schlafplätze

2 Posti letto - 2 Places couchage
2 Berths - 2 Schlafplätze



Oscurante cabina integrato e plissé, standard Prestige
Store accordéon cabine, version Prestige
Built-in pleated cab blind, Prestige version
Integrierte Faltverdunkelung für Kabine, version Prestige

Grande Garage - Grand Garage
Large Garage - Große Garage

5° Letto - 5° Place couchage
5° Berth - 5° Schlafplatz



Minerva	Afrodite	Carmen
STD Active	STD Prestige	OPT Active OPT Prestige

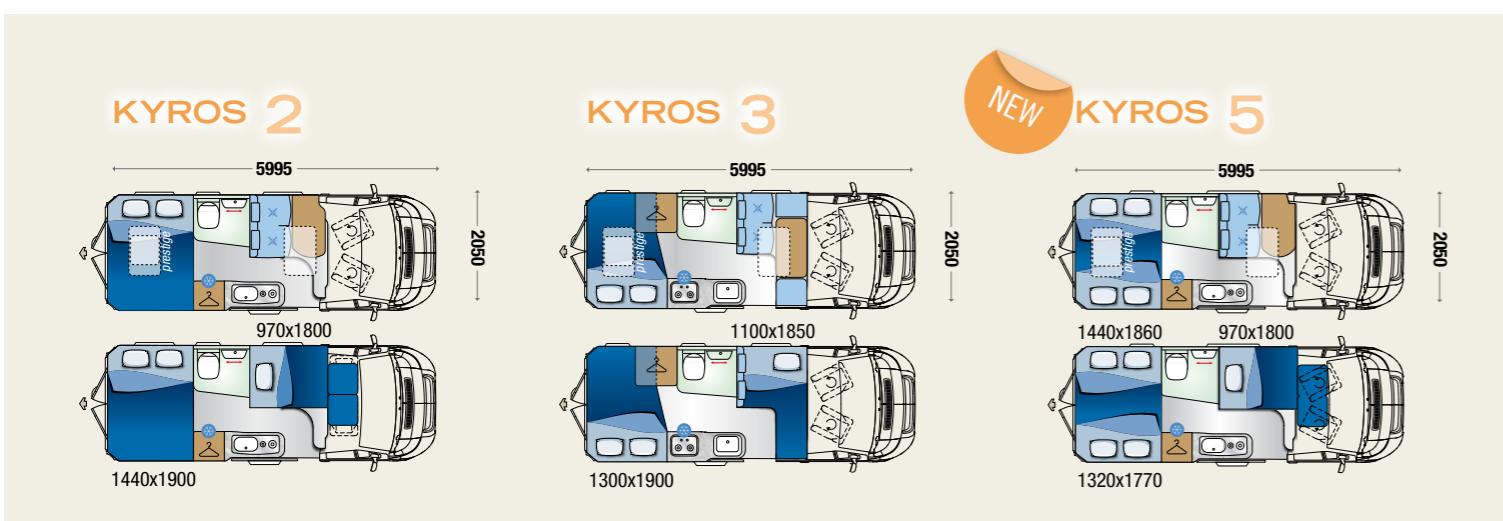
VERSIONE PRESTIGE	PRESTIGE VERSION
<ul style="list-style-type: none"> • Aria condizionata • Safe Pack (ASR e Cruise Control) • Fianchetti laterali posteriori in tinta carrozzeria nella versione metallizzata • Luci a Led • Doppio colore mobile • Anti Freezing Pack • Tenda cabina integrata e plisséttata • Porta LCD • Oblò 700x500 nella zona notte • Minigonne in tinta carrozzeria 	<ul style="list-style-type: none"> • Air conditioning • Safe Pack (ASR and Cruise Control) • Rear side panels in body colour in metallised version • LED lights • Bi-coloured cupboard doors • Anti Freezing Pack • Integrated and pleated cab curtain • TV bracket • 700x500 skylight in night area • Side skirts in body shade
VERSION PRESTIGE	PRESTIGE-VERSION:
<ul style="list-style-type: none"> • Climatisation • Pack Sécurité (ASR et Régulateur de vitesse) • Bas de caisse couleur carrosserie (pour la version métallisée) • Éclairage à Led • Mobilier bicolore • Pack Hors Gel • Store accordéon cabine intégré de série • Support TV LCD • Lanterneau 700x500 dans la zone nuit • Bas de caisse couleur carrosserie 	<ul style="list-style-type: none"> • Klimaanlage • Safe Pack (ASR und Tempomat) • Bei Metalllackierung, vordere Stoßstange in einheitlicher Farbe • LED-Beleuchtung • Zweifarbiges Möbel • Anti-Frost-Paket • Integriertes Faltdach Fahrerhaus • TV Halterung • Dachluke 700x500 im Nachtbereich • Bodenbelag im Farbton der Karosserie

Meccanica Porteur Chassis Fahrgestell	Cilindrata (turbodiesel MultiJet) Motorisation (turbo diesel MultiJet) Cylinder displacement Hubraum	Potenza (CV) Puissance (CV) Power rating (CV) Leistung (CV)	Interasse Empattement Wheelbase Achsabstand	Cambio Boîte de vitesses Gearbox (no. of speeds) Getriebe (AnzGänge)	Trazione Traction Drive Antriebsart
Fiat Ducato 250	2.2 MJ	74 (100)	4035	5	Ant. / Arr. / Front / Vor.
Fiat Ducato 250	2.3 MJ	88 (120)	4035	6	Ant. / Arr. / Front / Vor.
Fiat Ducato 250	3.0 MJ	116 (157)	4035	6	Ant. / Arr. / Front / Vor.

MODEL	2.2 MJ (100cv)	2.3 MJ (120cv)	3.0 MJ (157cv)	ACTIVE	PRESTIGE	PACK
2	ACTIVE	ACTIVE / PRESTIGE	PRESTIGE	STD	STD	Camping-Car
3	ACTIVE	ACTIVE / PRESTIGE	PRESTIGE	STD	STD	Comfort
5	ACTIVE	ACTIVE / PRESTIGE	PRESTIGE	N.P (2.2 MJ) / OPT (2.3 MJ)	STD	Safety
				N.P (2.2 MJ) / OPT (2.3 MJ)	STD	Clima Plus
				—	OPT (3.0 MJ)	Automatic
				—	OPT	Media
				—	OPT	DPF
				—	OPT	ESP



• = Standard o = Optional — = non disponibile/non prévu/not available/nicht vorgesehen



Camping Car Pack Pneumatici extraserie camping, ABS, AIRBAG per conducente e passeggero	Pack Camping Car Pneumatiques spéciaux série Camping Car, ABS, AIRBAG conducteur et passager	Camping Car Pack Special camping tyres, ABS, driver & passenger's AIRBAGS	Camping Car Paket Spezielle Bereifung ABS, AIRBAG Fahrer und Beifahrer
Comfort Pack Per motorizzazioni 2.2 MJ: chiusura centralizzata con telecomando, alzacristalli elettrici, cristalli atermici, doppio bracciolo, sedile conducente e passeggero con regolazione in altezza, regolazione longitudinale e schienale reclinabile, predisposizione autoradio (4 altoparlanti e cablaggio in plancia per la connessione della radio).	Pack Confort Pour les motorisations 2.2 MJ: fermeture centralisée avec télécommande des portes, vitres électriques, double siège, siège conducteur et passager réglable en hauteur, réglage longitudinal et dossier inclinable, prédisposition autoradio (4 haut-parleurs et câblage au tableau de bord pour la connexion de la radio).	Comfort Pack For 2.2 MJ engines: central locking with door remote control, power windows, athermal windows, double electric mirror with defrosting, double armrest, height-adjustable driver's and passenger's seat, fore and aft adjustment and reclining backrest, provision for radio (4 speakers and dashboard wiring for connecting a radio).	Komfort Paket Für Motorisierung 2.2 I: Zentralverriegelung der Türen mit Fernbedienung, elektrische Fensterheber, Wärmedehutscheiben, doppelte Armlehne, Fahrer- und Beifahrersitz mit Höhenstellung, Längsverstellung und umklappbarer Rückenlehne, Vorrüstung Autoradio (4 Lautsprecher und Verkabelung im Armaturenbrett für den Anschluss des Radios).
Per motorizzazioni 2.3 MJ - 3.0 MJ: chiusura centralizzata con telecomando, alzacristalli elettrici, cristalli atermici, doppio specchio elettrico con sbrinamento, cristalli elettriques, vitres athermiques, double rétroviseur électrique dégivrant, double accoudoir, sièges conducteur et passager réglables en hauteur, réglage longitudinal et dossier inclinable, predisposition autoradio (4 haut-parleurs et câblage au tableau de bord pour la connexion de la radio).	Pour les motorisations 2.3 MJ - 3.0 MJ: fermeture centralisée avec télécommande des portes, vitres électriques, vitres atermiques, double rétroviseur, double accoudoir, sièges conducteur et passager réglables en hauteur, réglage longitudinal et dossier inclinable, predisposition autoradio (4 haut-parleurs et câblage au tableau de bord pour la connexion de la radio).	For 2.3 MJ - 3.0 MJ engines: central locking with door remote control, power windows, athermal windows, double electric mirror with defrosting, double armrest, height-adjustable driver's and passenger's seat, fore and aft adjustment and reclining backrest, provision for radio (4 speakers and dashboard wiring for connecting a radio).	Für Motorisierung 2.3 I – 3.0 I: Zentralverriegelung der Türen mit Fernbedienung, elektrische Fensterheber, Wärmedehutscheiben, elektrische Spiegel mit Entfrostung, doppelte Armlehne, Fahrer- und Beifahrersitz mit Höhenstellung, Längsverstellung und umklappbarer Rückenlehne, Vorrüstung Autoradio (4 Lautsprecher und Verkabelung im Armaturenbrett für den Anschluss des Radios).
Clima Pack Climatizzatore manuale	Pack Climatisation Climatisation manuelle	Clima Pack Climate control unit	Klima Paket Manuelle Klimaanlage
Safe Pack Cruise Control, ASR	Pack Securite Régulateur de vitesse, ASR	Safe Pack Cruise control (speed control), ASR	Safe Paket Tempomat, ASR
Media Pack Comandi radio sul volante, autoradio con cd integrato	Pack Multimedia Commandes radio au volant, autoradio à lecteur CD intégré	Media Pack Radio remote control on wheel, radio with integrated CD player	Media Paket Lenkrad mit Multifunktionsstäben, Radio mit integriertem CD-Player, im Spiegel integrierte Radioantenne
Automatic Pack Cambio automatico, Cruise control, volante e cambio in pelle. (previsto solo su motorizzazione 3.0 MJ)	Pack Boite Automatique Boîte automatique, régulateur de vitesse, volant et boîte de vitesse en cuir. (prévu seulement pour la motorisation 3.0 MJ)	Automatic Pack Automatic gearbox, Cruise control, leather steering wheel and gearshift knob. (applicable only on 3.0 MJ cylinder displacement)	Automatik Paket Automatikgetriebe, Tempomat, Lenkrad und Schaltknauf in Leder. (Nur für Fahrzeuge mit Motorisierung 3.0 MJ vorgesehen)
DPF Filtro antiparticoli (non disponibile assieme all'Automatic Pack)	DPF Filtre à particules (non disponible avec le Pack Automatique)	DPF Particulate filter (not available with the Automatic Pack)	DPF Partikelfilter (nicht für Automatik Paket)

notes				TECHNISCHE DATEN FAHRGESTELL
	AUTOTELAIO	CHASSIS	CHASSIS	
	Meccanica	Châssis	Chassis	Fahrgestell
	Motorizzazione	Motorisation	Engine	Motorisierung
	Altezza letto posteriore dal pavimento	Hauter lit arrière au sol	Rear bed height from floor	Bodenabstand Heckbett
	Potenza	Puissance	Power	Leistung
(2)	Massa massima ammessa	Masse maximale admissible	Maximum technical permissible laden mass	Max. zulässiges Gesamtgewicht
(8)	Dimensioni esterne (lunghezza x larghezza x altezza)	Dimensions extérieure(longueur x largeur x hauteur)	Maximum exterior dimensions (length x width x height)	Maximale Außenbreite (Länge x Breite x Höhe)
	Dimensione interna (lunghezza x larghezza x altezza)	Dimensions intérieure(longueur x largeur x hauteur)	Maximum interior dimensions (lenght x width x height)	Innenmaße (Länge x Breite x Höhe)
(1) (7)	Massa in ordine di marcia	Masse à vide en ordre de marche	Weight in running conditions	Leermasse des Fahrzeugs
(3) (7)	Massa rimorchiabile	Masse tractable	Authorised towing weight	Anhängelast
	Fix & Go	Fix & Go	Fix & Go	Fix und Go-Kit (statt Ersatzrad)
	POSTI	PLACES	SEATS	SCHLAFPLÄTZE
(7)	Posti omologati (senza / con portamoto)	Places homologuées (avec / sans porte-moto)	Omologate seats (without / with motor bike rack)	Zugelassene Sitzplätze (mit / ohne Motoradträger+E42)
	Posti letto	Places couchages	Berths	Schlafplätze
	ESTERNO	EXTERIEUR	EXTERIOR FEATURES	AUFBAU
	Gradino elettrico laterale di accesso alla cellula (larghezza 550 mm)	Marche-pied électrique d'accès à la cellule (largeur 550 mm)	Electric step (width 550 mm)	Elektrische Seiteneinstiegsstufe (Breite 550 mm)
	Paraurti anteriore in tinta con la carrozzeria metallizzata	Pare-chocs peints assortis avec la carrosserie métallisée	Painted front bumpers (metallized version)	Bei Metalllackierung, vordere Stoßstange in einheitlicher Farbe
	Oblò (400x400 mm)	Lanterneau (400x400 mm)	Roof light (400x400 mm)	Dachluke (400x400 mm)
	Oblò panoramico (700x500 mm)	Lanterneau panoramique (700x500 mm)	Panoramic roof light (700x500 mm)	Panorama Dachluke (700x500 mm)
	INTERNO	INTERIEUR	INTERNAL FEATURES	INNENAUSSTATTUNG
	Sedile girevole guida / passeggero	Sièges pivotants conducteur / passager	Swivelling driver's chair / Swivelling passenger's chair	Drehbare Fahrer und Beifahrersitze
	Cinture di sicurezza a 3 punti per posti omologati	Ceintures de sécurité 3 points	Safety belts (3 points)	Dreipunktsicherheitsgurte an Sitzen in Fahrtrichtung
	Tenda separazione cabina	Rideau de séparation cabine	Cabin curtain	Trennwand Fahrerkabine
	Cablaggi per TV	Prise pour TV	TV cable	Fernsehanschluss
	Fodere sedili guida / passeggero	Housses sièges conducteur / passager	Driver / passenger seat cover	Fahrer und Beifahrer Sitzbezüge
	Moquette cabina / moquette cellula	Moquette cabine / cellule	Cab / living quarters carpet	Teppichboden im Fahrerhaus / Teppichboden im Aufbau
	Oscurante Cabina	Store cabine	Cab cabin	Faltverdunkelung für Kabine
	Braccio per LCD	Support T.V. LCD	TV Bracket	TV Halterung
	CUCINA	CUISINE	KITCHEN	KÜCHE
	Fuochi / lavello	Plaque de cuisson / évier	Gas burners / sink	Herd / Spüle
	Frigorifero trivale (220V, 12V, gas)	Réfrigérateur trimixte (220V, 12V, gaz)	Refrigerator (220V, 12V, gas)	Trivale Kühlschrank (220V,12V, gas)
	IMPIANTI	INSTALLATIONS	INSTALLATIONS	TECHNIK
	WC a cassetta con pompa elettrica	WC Cassette Electronic Flush	Electronic Flush Casette Toilet	WC Kassettentoilette mit elektrischer Pumpe
	Caricabatterie ed alimentatore	Tranfo- chargeur	Battery charger	Ladegerät und Versorgung
	Prese di corrente interne 12V / 220V	Prise de courant interne 12V / 220 V	12V / 230V inside current sockets	Steckdosen innen 12 V / 230 V
	Serbatoio acque chiare / grigie	Réservoir eaux propres / eaux usées	Fresh water tank / wastewaters tank	Tankinhalt / Frischwasser / Abwasser
	Tipologia delle luci	Lumière	Lights	Einbaupositionen von Leuchten
	Predisposizione batteria supplementare (batteria non fornita)	Prédisposition batterie supplémentaire (batterie non fournie)	Predisposition leisure battery (battery not available)	Halterung für Aufbau batterie ist vorhanden (Batterie wird nachgerüstet)
(6)	Riscaldatore serbatoio acque grigie (Anti Freezing Pack)	Pack Hors Gel	Anti Freezing Pack	Anti-Frost-Packet
	Vano bombole	Logement bonbonnes	Gas locker	Gasflaschenkasten
(11)	Riscaldamento a gasolio	Chaudage au gasoil	Fuel oil heating	Dieselheizung
	Scalda acqua	Chauffe-eau	Water heater	Boiler
	OPTIONAL	EN OPTION	CHASSIS' OPTIONAL	OPTIONAL
(9)	Barre portapacchi e scaletta	Barres porte-bagages et échelle	Roof-rack bar and ladder	Skirräger
(9)	Porta biciclette a due posti (portata max 30 kg)	Porte-vélos à 2 places (poids maxi 30 Kg)	Bike rack (max capacity 30 kg)	Fahrradträger für zwei Räder (maximale Tragfähigkeit 30 kg)
(4)	Porta moto	Porte-moto	Motor bike rack	Motorradträger
(5)	Gancio di traino (non montato)	Attelage (non monté)	Tow hook (not fitted)	Anhängerkupplung (nicht montiert)

Um	Active	Prestige	Active	Prestige	Active	Prestige
	Fiat Ducato					
L	2.2 MJ / 2.3 MJ	2.3 MJ / 3.0 MJ	2.2 MJ / 2.3 MJ	2.3 MJ / 3.0 MJ	2.2 MJ / 2.3 MJ	2.3 MJ / 3.0 MJ
H mm	810	810	810	810	570	570
KW (CV)	74 (100) / 88 (120)	88 (120) / 116 (157)	74 (100) / 88 (120)	88 (120) / 116 (157)	74 (100) / 88 (120)	88 (120) / 116 (157)
kg	3300 / 3300	3300 / 3300	3300 / 3300	3300 / 3300	3300 / 3300	3300 / 3300
L x W x H mm	5995 / 2050 / 2650	5995 / 2050 / 2650	5995 / 2050 / 2650	5995 / 2050 / 2650	5995 / 2050 / 2650	5995 / 2050 / 2650
L x W x H mm	3685 / 1860 / 1890	3685 / 1860 / 1890	3685 / 1860 / 1890	3685 / 1860 / 1890	3685 / 1860 / 1890	3685 / 1860 / 1890
Kg	2840 (2.2 MJ) / 2855 (2.3 MJ)	2855 (2.3 MJ) / 2905 (3.0 MJ)	2810 (2.2 MJ) / 2825 (2.3 MJ)	2825 (2.3 MJ) / 2875 (3.0 MJ)	2885 (2.2 MJ) / 2900 (2.3 MJ)	2900 (2.3 MJ) / 2910 (3.0 MJ)
Kg	2000 / 2500	2500 / 2500	2000 / 2500	2500 / 2500	2000 / 2500	2500 / 2500
	STD / STD					
N°	4	4	4	4	4	4
N°	3	3	3	3	5	5
	STD	STD	STD	STD	STD	STD
	STD	STD	STD	STD	STD	STD
	1	N.P.	1	N.P.	1	N.P.
	1	2	1	2	1	2
	STD / STD					
	STD	STD	STD	STD	STD	STD
	STD	N.P.	STD	N.P.	STD	N.P.
	STD	STD	STD	STD	STD	STD
	STD / STD					
	STD / OPT					
	Thermic	Built-in	Thermic	Built-in	Thermic	Built-in
	N.P. / N.P.	STD / STD	N.P. / N.P.	STD / STD	N.P. / N.P.	STD / STD
N°	n. 2 / Encased burners					
L	80 L	80 LT	77 LT	77 LT	80 L	80 L
	C 250 S (WC revolving)					
A (max)	15A	15A	15A	15A	15A	15A
N°	1 / 3	1 / 3	1 / 3	1 / 3	1 / 3	1 / 3
L	100 / 90	100 / 90	100 / 90	100 / 90	140 / 90	140 / 90
	Halogen + Led	Led	Halogen + Led	Led	Halogen + Led	Led
	STD	STD	STD	STD	STD	STD
	N.P. / OPT	STD / STD	N.P. / OPT	STD / STD	N.P. / OPT	STD / STD
N° X Kg	2 X 7	2 X 7	2 X 7	2 X 7	2 X 7	2 X 7
	2000 W	2000W	2000W	2000W	6000W	6000W
L	10	10	10	10	11	11
	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT
	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT
	OPT	OPT	OPT	OPT	N.P.	N.P.
	OPT	OPT	OPT	OPT	N.P.	N.P.